

WO/GA/40/16

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 20 سبتمبر 2011

الجمعية العامة لليوبو

الدورة الأربعون (الدورة العادية العشرون)

جنيف، من 26 سبتمبر إلى 5 أكتوبر 2011

وضع تسديد الاشتراكات في 20 سبتمبر 2011

وثيقة من إعداد الأمانة

1. تحتوي هذه الوثيقة على أحدث صيغة للجزء الثاني من الوثيقة WO/GA/40/13 المتعلق بالاشتراكات السنوية المتأخرة وبالمدفوعات المتأخرة في صناديق رؤوس الأموال العاملة.

الاشتراكات السنوية المتأخرة

(ما عدا الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نموًا والمدرجة في حساب خاص (مجمّد) للسنوات السابقة لعام 1990)

2. يبين الجدول الوارد أدناه الاشتراكات المتأخرة في 20 سبتمبر 2011 بناء على النظام أحادي الاشتراكات المطبق منذ الأول من يناير 1994 وبناء على أنظمة الاشتراكات التي كانت مطبقة على الاتحادات الستة المعمولة من الاشتراكات (أي باريس وبرن والتصنيف الدولي للبراءات ونيس ولوكارنو وفيينا) وعلى اليوبو (بالنسبة إلى الدول الأعضاء في المنظمة وغير الأعضاء في أي اتحاد)، عدا الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نموًا بشأن السنوات السابقة لسنة 1990 والمقيّدة في حساب خاص (مجمّد) والوارد بينها في جدول الفقرة 5 أدناه بدلا من ورودها في هذا الجدول.

المجموعة % من مجموع الاشتراكات المتأخرة	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (فرنك سويسري)	دور اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير العلامة (*) إلى التسديدات الجزئية)	أحادي / الاتحاد/ الويبو	الدولة
0.02	1 424	11	أحادي	أفغانستان
		دون اشتراكات متأخرة		ألبانيا
		دون اشتراكات متأخرة		الجزائر
0.19	11 395	11	أحادي	أندورا
		دون اشتراكات متأخرة		أنغولا
		دون اشتراكات متأخرة		أنغوا وبيودا
		دون اشتراكات متأخرة		الأرجنتين
		دون اشتراكات متأخرة		أرمينيا
		دون اشتراكات متأخرة		أستراليا
		دون اشتراكات متأخرة		النمسا
		دون اشتراكات متأخرة		أذربيجان
		دون اشتراكات متأخرة		جزر البهاما
		دون اشتراكات متأخرة		البحرين
		دون اشتراكات متأخرة		بنغلاديش
		دون اشتراكات متأخرة		بربادوس
		دون اشتراكات متأخرة		بيلاروس
5.08	435 082	*11	أحادي	بلجيكا
		دون اشتراكات متأخرة		بلنزي
		دون اشتراكات متأخرة		بنين
		دون اشتراكات متأخرة		بوتان
0.51	31 339	01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11	أحادي	بوليفيا (دولة - متعددة القوميات)
		دون اشتراكات متأخرة		البوسنة والهرسك
		دون اشتراكات متأخرة		بوتسوانا
		دون اشتراكات متأخرة		البرازيل
		دون اشتراكات متأخرة		بروني دار السلام
		دون اشتراكات متأخرة		بلغاريا
		دون اشتراكات متأخرة		بوركينافاسو
		27 483	أحادي	بوروندي
0.66	40 759	13 276	باريس	
		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11		كمبوديا
		90+91+92+93		الكاميرون
		دون اشتراكات متأخرة		كندا
0.05	2 849	11	أحادي	الرأس الأخضر
		27 483	أحادي	جمهورية أفريقيا الوسطى
		13 276	باريس	
0.78	48 219	7 460	برن	
		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11	أحادي	تشاد
		90+91+92+93	باريس	
0.78	48 219	7 460	برن	
0.00	119	*11	أحادي	شيلي
		دون اشتراكات متأخرة		الصين
80.0	4 831	*11	أحادي	كولومبيا
0.14	8 544	06+07+08+09+10+11	أحادي	جزر القمر
		دون اشتراكات متأخرة		الكونغو
		دون اشتراكات متأخرة		كوستاريكا
		58 525	أحادي	كوت ديفوار
		27 597	باريس	
1.73	106 400	20 278	برن	
		94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11		كرواتيا
		92+93		
		*91+92+93		
		دون اشتراكات متأخرة		

الدولة	أحادي / الاتحاد/ الويبو	دور، اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير العلامة (*) إلى التسديدات الجزئية)	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (فرنك سويسري)	% من مجموع الاشتراكات المتأخرة
كوبا		دون اشتراكات متأخرة		
قبرص		دون اشتراكات متأخرة		
الجمهورية التشيكية		دون اشتراكات متأخرة		
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية		دون اشتراكات متأخرة		
جمهورية الكونغو الديمقراطية	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483	
	باريس	90+91+92+93	159 959	
	برن	90+91+92+93	90 326	4.52
البنامك		دون اشتراكات متأخرة		
جيبوتي	أحادي	03+04+05+06+07+08+09+10+11	12 816	0.21
دومينيكا	أحادي	10+11	5 698	0.09
الجمهورية الدومينيكية	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	87 005	
	باريس	67+68+69+70+71+72+73+74+75+76+77+ 78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+ 89+90+91+92+93	954 885	16.95
إكوادور		دون اشتراكات متأخرة		
مصر		دون اشتراكات متأخرة		
السلفادور		دون اشتراكات متأخرة		
غينيا الاستوائية	أحادي	10+11	2 848	0.05
إريتريا	أحادي	10+11	2 848	0.05
إستونيا		دون اشتراكات متأخرة		
إثيوبيا		دون اشتراكات متأخرة		
فيجي		دون اشتراكات متأخرة		
فنلندا		دون اشتراكات متأخرة		
فرنسا		دون اشتراكات متأخرة		
غابون	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	58 525	
	باريس	*86+87+88+89+90+91+92+93	154 901	
	برن	86+87+88+89+90+91+92+93	99 102	5.08
غامبيا	أحادي	10+11	2 848	0.05
جورجيا		دون اشتراكات متأخرة		
ألمانيا		دون اشتراكات متأخرة		
غانا		دون اشتراكات متأخرة		
اليونان		دون اشتراكات متأخرة		
غرينادا	أحادي	10+11	5 698	0.09
غواتيمالا		دون اشتراكات متأخرة		
غينيا	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483	
	باريس	90+91+92+93	13 276	
	برن	90+91+92+93	7 460	0.78
غينيا - بيساو	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483	
	باريس	90+91+92+93	13 276	
	برن	92+93	3 858	0.72
غيانا	أحادي	*11	1 378	0.02
هايتي	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483	
	باريس	*91+92+93	9 004	0.59
الكرسي الرسولي		دون اشتراكات متأخرة		
هندوراس	أحادي	11	2 849	0.05
هنغاريا		دون اشتراكات متأخرة		

الدولة	أحادي / الاتحاد/ الويبو	دور، اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير العلامة (*) إلى التسديدات الجزئية)	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (فرنك سويسري)	% من مجموع الاشتراكات المتأخرة
إيسلندا		دون اشتراكات متأخرة		
الهند		دون اشتراكات متأخرة		
إندونيسيا		دون اشتراكات متأخرة		
إيران (جمهورية - الإسلامية)		دون اشتراكات متأخرة		
العراق	أحادي	11	5 697	0.09
إيرلندا		دون اشتراكات متأخرة		
إسرائيل		دون اشتراكات متأخرة		
إيطاليا		دون اشتراكات متأخرة		
جامايكا	أحادي	11	2 849	0.05
اليابان		دون اشتراكات متأخرة		
الأردن		دون اشتراكات متأخرة		
كازاخستان		دون اشتراكات متأخرة		
كينيا		دون اشتراكات متأخرة		
الكويت		دون اشتراكات متأخرة		
قبرص		دون اشتراكات متأخرة		
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية		دون اشتراكات متأخرة		
لاتفيا		دون اشتراكات متأخرة		
لبنان ¹	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+11	52 127	
	باريس	89+90+91+92+93	88 032	
	برن	*88+89+90+91+92+93	159 000	
	نيس	88+89+90+91+92+93	9 632	5.02
ليسوتو		دون اشتراكات متأخرة		
ليبيريا		دون اشتراكات متأخرة		
ليبيا	أحادي	*02+03+04+05+06+07+08+09+10+11	71 134	1.16
لختنشتاين		دون اشتراكات متأخرة		
ليتوانيا	أحادي	11	11 395	0.19
لكسمبرغ		دون اشتراكات متأخرة		
مدغشقر		دون اشتراكات متأخرة		
ملاوي	أحادي	10+11	2 848	0.05
ماليزيا		دون اشتراكات متأخرة		
ملاييف		دون اشتراكات متأخرة		
مالي	أحادي	*11	814	0.01
مالطة		دون اشتراكات متأخرة		
موريتانيا	أحادي	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+ 05+06+07+08+09+10+11	27 483	
	باريس	90+91+92+93	13 276	
	برن	90+91+92+93	7 460	0.78
موريشيوس		دون اشتراكات متأخرة		
المكسيك		دون اشتراكات متأخرة		
ميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)	أحادي	*05+06+07+08+09+10+11	17 347	0.28
موناكو		دون اشتراكات متأخرة		
منغوليا		دون اشتراكات متأخرة		
الجزيل الأسود		دون اشتراكات متأخرة		
المغرب		دون اشتراكات متأخرة		
موزامبيق		دون اشتراكات متأخرة		
ميانمار		دون اشتراكات متأخرة		
ناميبيا		دون اشتراكات متأخرة		
نيبال	أحادي	11	1 424	0.02
هولندا		دون اشتراكات متأخرة		

¹ اتفاق أبرم في يوليو 2006 بشأن خطة التقسيط لتسديد الاشتراكات المتأخرة لاتحادات باريس وبرن ونيس ومتأخرات النظام أحادي الاشتراكات. وتُسحب الأقساط على عشرة أقساط سنوية. وتسلمت الأمانة القسط الأول في عام 2007.

المجموعة	% من مجموع الاشتراكات المتأخرة	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (فرنك سويسري)	دور اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير العلامة (*) إلى التسديدات الجزئية)	أحادي / الاتحاد/ الويبو	الدولة
			دون اشتراكات متأخرة		نيوزيلندا
0.28		17 003	*06+07+08+09+10+11	أحادي	نيكاراغوا
		27 483	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+	أحادي	النيجر
		11 839	05+06+07+08+09+10+11		
0.76		46 782	*90+91+92+93	باريس	
		7 460	90+91+92+93	برن	
		307 492	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+	أحادي	نيجيريا
8.86		544 648	05+06+07+08+09+10+11		
		237 156	*91+92+93	باريس	
			دون اشتراكات متأخرة		الترونج
			دون اشتراكات متأخرة		عمان
			دون اشتراكات متأخرة		باكستان
			دون اشتراكات متأخرة		بنما
0.05		2 849	11	أحادي	بابوا غينيا الجديدة
0.05		2 849	11	أحادي	باراغواي
			دون اشتراكات متأخرة		بيرو
			دون اشتراكات متأخرة		الفلبين
0.55		34 188	*11	أحادي	بولندا
			دون اشتراكات متأخرة		البرتغال
0.28		17 092	10+11	أحادي	قطر
			دون اشتراكات متأخرة		جمهورية كوريا
			دون اشتراكات متأخرة		جمهورية مولدوفا
			دون اشتراكات متأخرة		رومانيا
0.47		28 977	*11	أحادي	الاتحاد الروسي
			دون اشتراكات متأخرة		رواندا
0.05		2 849	11	أحادي	سانت كيتس ونيفيس
0.05		2 849	11	أحادي	سانت لوسيا
0.05		2 849	11	أحادي	سانت فنسنت وجزر غرينادين
			دون اشتراكات متأخرة		ساموا
			دون اشتراكات متأخرة		سان مارينو
			دون اشتراكات متأخرة		سان تومي وبرينسيبي
			دون اشتراكات متأخرة		المملكة العربية السعودية
			دون اشتراكات متأخرة		السنغال
17.44		1 072 342	94+95+96+97+98+99+00+01	أحادي	صربيا
		847 668	*93	باريس	
		79 996	91+92+93	برن	
		135 984	93	نيس	
		6 447	93	لوكارنو	
		2 247			
			دون اشتراكات متأخرة		سيشيل
			دون اشتراكات متأخرة		سيراليون
			دون اشتراكات متأخرة		سنغافورة
			دون اشتراكات متأخرة		سلوفاكيا
			دون اشتراكات متأخرة		سلوفينيا
		27 483	94+95+96+97+98+99+00+01+02+03+04+	أحادي	الصومال
0.52		31 935	05+06+07+08+09+10+11		
		4 452	90+91+92+93	الويبو	
			دون اشتراكات متأخرة		جنوب أفريقيا
0.74		45 579	*11	أحادي	إسبانيا
			دون اشتراكات متأخرة		سري لانكا
			دون اشتراكات متأخرة		السودان
			دون اشتراكات متأخرة		سورينام
			دون اشتراكات متأخرة		سوازيلند

الدولة	أحادي / الاتحاد/ الويبو	دور، اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير العلامة (*) إلى التسديدات الجزئية)	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (فرنك سويسري)	% من مجموع الاشتراكات المتأخرة
السويد		دون اشتراكات متأخرة		
سويسرا		دون اشتراكات متأخرة		
الجمهورية العربية السورية		دون اشتراكات متأخرة		
طاجيكستان		دون اشتراكات متأخرة		
تايلند		دون اشتراكات متأخرة		
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة		دون اشتراكات متأخرة		
توغو	أحادي	*01+02+03+04+05+06+07+08+09+10+11	15 080	0.24
تونغا	أحادي	11	2 849	0.05
ترينيداد وتوباغو		دون اشتراكات متأخرة		
تونس		دون اشتراكات متأخرة		
تركيا	أحادي	11	91 158	1.48
تركمانستان		دون اشتراكات متأخرة		
أوغندا		دون اشتراكات متأخرة		
أوكرانيا		دون اشتراكات متأخرة		
الإمارات العربية المتحدة	أحادي	11	11 395	0.19
المملكة المتحدة		دون اشتراكات متأخرة		
جمهورية ترازيا المتحدة		دون اشتراكات متأخرة		
الولايات المتحدة الأمريكية	أحادي	11	1 139 475	18.53
أوروغواي	أحادي	11	5 697	0.09
أوزبكستان		دون اشتراكات متأخرة		
فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)	أحادي	*11	10 131	0.16
فيت نام		دون اشتراكات متأخرة		
اليمن	أحادي	*11	122	0.00
زامبيا		دون اشتراكات متأخرة		
زيمبابوي	أحادي	08+09+10+11	11 396	0.19

مجموع الاشتراكات المتأخرة

3 776 633		اشتراكات النظام الأحادي
2 371 651		الاتحادات الممولة من الاشتراكات والويبو
100.00	6 148 284	المجموع الكلي

ملاحظات

3. بلغ مجموع الاشتراكات التي ظلت مستحقة حتى 20 سبتمبر 2010 نحو 6,1 مليون فرنك سويسري، منها 3,8 مليون فرنك سويسري يخص النظام أحادي الاشتراكات و2,3 مليون فرنك سويسري يخص الاشتراكات السابقة لسنة 1994 بشأن الاتحادات الممولة من الاشتراكات والويبو. ويعادل مجموع الاشتراكات المتأخرة 35,3% من مبلغ الاشتراكات المستحقة عن سنة 2011، أي 17,4 مليون فرنك سويسري.
4. وعند النظر في هذه الوثيقة، ستبلغ الجمعيات بأي مبلغ يسدّد للمكتب الدولي بين 20 و26 سبتمبر 2011.

الاشتراكات السنوية المتأخرة للبلدان الأقل نموًا
والمدرجة في حساب خاص (مجمّد) بشأن السنوات السابقة لعام 1990

5. تجدر الإشارة إلى أن مبالغ الاشتراكات المتأخرة للبلدان الأقل نموًا بشأن الأعوام السابقة لعام 1990 قد وضعت في حساب خاص مجمّد مبلغه في تاريخ 31 ديسمبر 1989، عملاً بالقرار الذي اتخذته كل من مؤتمر الويبو وجمعية اتحادي باريس وبرن في الدورات العادية لعام 1991 (انظر الوثيقة AB/XXII/20 والفقرة 127 من الوثيقة AB/XXII/22). ويرد في الجدول التالي بيان تلك الاشتراكات المتأخرة حتى 20 سبتمبر 2011 بشأن اتحادي باريس وبرن وبشأن الويبو. وسيبلغ كل مبلغ يُدفع للمكتب الدولي بين 20 و26 سبتمبر 2011 للجمعيات عند النظر في هذه الوثيقة.

الدولة	أحادى / الاتحاد/ الويبو	دون اشتراكات متأخرة/سنوات الاشتراكات المتأخرة (تشير العلامة *) إلى التسديدات الجزئية)	مبلغ الاشتراكات المتأخرة (فرنك سويسري)	% من مجموع الاشتراكات المتأخرة
بوركينافاسو	باريس	*77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	216 477	
	برن	77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	137 566	8.07
بوروندي	باريس	78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	214 738	4.90
جمهورية أفريقيا الوسطى	باريس	*76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	273 509	
	برن	*80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	114 858	8.85
تشاد	باريس	71+72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	250 957	
	برن	72+73+74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	156 387	9.29
جمهورية الكونغو الديمقراطية	باريس	*81+82+83+84+85+86+87+88+89	500 200	18.17
	برن	*81+82+83+84+85+86+87+88+89	301 015	
غانميا	الويبو	83+84+85+86+87+88+89	55 250	1.26
غينيا	باريس	83+84+85+86+87+88+89	148 779	
	برن	*83+84+85+86+87+88+89	81 293	5.24
غينيا - بيساو	باريس	89	23 213	0.53
هايتي	باريس	*79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	347 037	7.91
مالي	باريس	84+85+86+87+88+89	132 377	
	برن	*76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	163 926	6.762
موريتانيا	باريس	*77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	219 120	
	برن	74+75+76+77+78+79+80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	150 618	8.43
النيجر	باريس	81+82+83+84+85+86+87+88+89	179 097	
	برن	*80+81+82+83+84+85+86+87+88+89	109 915	6.59
الصومال	الويبو	83+84+85+86+87+88+89	55 250	1.26
توغو	باريس	84+85+86+87+88+89	132 377	
	برن	*83+84+85+86+87+88+89	87 785	5.02
أوغندا	باريس	*81+82+83+84+85+86+87+88+89	168 886	3.85
جمهورية تنزانيا المتحدة	باريس	*83+84+85+86+87+88+89	154 887	3.33
اليمن	الويبو	*87+88+89	19 142	0.44

مجموع الاشتراكات المتأخرة

	2 952 654	باريس
	1 303 363	برن
	129 642	الويبو
100.00	4 385 659	المجموع الكلي

المبالغ المستحقة لصناديق رؤوس الأموال العاملة

6. يبين الجدول التالي المبالغ المستحقة على الدول في 20 سبتمبر 2011 لأغراض صندوقين اثنين تم إنشاؤهما لرؤوس الأموال العاملة، وهما صندوقا اتحادين ممولين من الاشتراكات (باريس وبرن). وستبلغ الجمعيات عن أي مبلغ يسدّد للمكتب الدولي بين 20 و26 سبتمبر 2011 عند النظر في هذه الوثيقة.

الدولة	الاتحاد	المبلغ المستحق (فرنك سويسري)
يوروندي	باريس	7 508
جمهورية أفريقيا الوسطى	باريس	943
تشاد	باريس	6 377
	برن	1 980
جمهورية كونغو الديمقراطية	باريس	14 057
	برن	1 727
غينيا	باريس	7 508
	برن	2 915
موريتانيا	باريس	1 854

المبلغ الإجمالي المستحق لصناديق رؤوس الأموال العاملة

38 274	اتحاد باريس
6 622	اتحاد برن
44 869	المجموع الكلي

التغيرات في الاشتراكات المتأخرة وفي المبالغ المستحقة لصناديق رؤوس الأموال العاملة خلال الأعوام العشرة الماضية

7. منذ اعتماد النظام أحادي الاشتراكات في عام 1994 وإنشاء فئات جديدة أكثر إنصافاً للبلدان النامية، تراجعت الاشتراكات المتأخرة تراجعاً ملموساً. ويعزى ذلك التراجع في جزء منه إلى انخفاض كبير في مجموع الاشتراكات المستحقة بين عامي 1997 و2000.

8. يبيّن الجدول التالي مبالغ الاشتراكات المتأخرة (بما فيها الاشتراكات المتأخرة "المجمّدة" للبلدان الأقل نمواً) والمبالغ المستحقة لصناديق رؤوس الأموال العاملة منذ سنة 1997.

الاشتراكات المتأخرة حتى 31 ديسمبر (بملايين الفرنكات السويسرية)					
المجموع	صناديق رؤوس الأموال العاملة	الاشتراكات المتأخرة "المجمّدة"	الاتحادات الممولة من الاشتراكات	النظام أحادي الاشتراكات	العام
16.22	0.10	4.71	6.43	4.98	1997
15.20	0.09	4.70	6.20	4.21	1998
14.38	0.09	4.68	5.71	3.90	1999
15.14	0.09	4.68	5.43	4.94	2000
13.63	0.08	4.68	5.00	3.87	2001
12.10	0.08	4.64	4.34	3.04	2002
13.17	0.08	4.63	4.09	4.37	2003
11.72	0.08	4.63	3.92	3.09	2004
11.89	0.07	4.58	3.84	3.40	2005
12.49	0.06	4.54	3.79	4.10	2006
11.10	0.06	4.54	3.64	2.86	2007
9.90	0.05	4.45	3.07	2.38	2008
9.19	0.05	4.44	2.55	2.15	2009
10.00	0.04	4.41	2.43	3.12	2010
10.58	0.04	4.39	2.37	3.78	*2011

* في 20 سبتمبر 2011

9. إن جمعيات الدول الأعضاء في الويبو والاتحادات التي تديرها الويبو، كلّ فيما يعنيه، مدعوة إلى الإحاطة علماً بوضع تسديد الاشتراكات ومدفوعات صناديق رؤوس الأموال العاملة في 20 سبتمبر 2011.

[نهاية الوثيقة]